

**Udruga za osnivanje i poticanje njemačke
međunarodne škole u Zagrebu**

**Godišnji financijski izvještaji i Izvješće o uvidu u
financijske izvještaje za godinu koja je završila 31.
prosinca 2022. godine**

SADRŽAJ

Odgovornost za financijske izvještaje	1
Izvešće neovisnog revizora Upravnom odboru Udruge za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu.....	2
Bilanca	4
Račun dobiti i gubitka.....	9
Bilješke uz financijske izvještaje.....	14

ODGOVORNOST ZA FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

Predsjednik Upravnog odbora predstavlja i zastupa Udrugu zajedno sa svojim zamjenikom ili drugim članom Upravnog odbora, predsjedava sjednicama Skupštine kao i sjednicama Upravnog odbora te obavlja druge poslove vezane uz rukovođenje Udrugom. U slučaju spriječenosti, predsjednik Upravnog odbora može ovlastiti zamjenika predsjednika Upravnog odbora ili drugog člana Upravnog odbora za predsjedanje sjednicama Skupštine i Upravnog odbora.

Financijski izvještaji na stranicama od 4 do 25 odobreni su dana 29. lipnja 2023. te su potpisani u znak odobrenja.

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke
međunarodne škole u Zagrebu
Fratrovac 36
10 000 Zagreb

Predsjednik Upravnog
odbora

DocuSigned by:

09DC1CFBA5DB4EF...
Marc Rapparlié

Član Upravnog odbora

DocuSigned by:

02655A5D5F22435...

Željko Gabron

Izješće neovisnog praktičara o uvidu

Obavili smo uvid u priložene financijske izvješćaje Nefitne organizacije Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu za 2022. godinu, koji obuhvaćaju Bilancu na 31. prosinca 2022. godine na obrascu: BIL-NPF, Izvješćaj o prihodima i rashodima za tada završenu godinu na obrascu: PR-RAS-NPF i Bilješće koje su dopuna podataka iz Bilance i Izvješćaja o prihodima i rashodima.

Odgovornost nefitne organizacije za financijske izvješćaje

Zakonski zastupnik nefitne organizacije odgovoran je za financijske izvješćaje sastavljene u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu nefitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14 i 114/22), kao i za one interne kontrole za koje on odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvješćaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili pogreške.

Odgovornost praktičara

Naša odgovornost je izraziti zaključak o priloženim financijskim izvješćajima. Naš uvid smo obavili u skladu s Međunarodnim standardom za angažman uvida (MSU) 2400 (izmijenjenim) - *Angažmani uvida u povijesne financijske izvješćaje*. MSU 2400 (izmijenjen) zahtijeva od nas da zaključimo je li nam nešto skrenulo pozornost što bi uzrokovalo da povjerujemo kako financijski izvješćaji, kao cjelina, nisu sastavljeni u svim značajnim odrednicama u skladu s primjenjivim okvirom financijskog izvješćavanja. Ovaj standard također zahtijeva da postupimo u skladu s relevantnim etičkim zahtjevima.

Uvid u financijske izvješćaje u skladu s MSU-om 2400 (izmijenjenim) je angažman s izražavanjem ograničenog uvjerenja, jer obavljamo postupke, koji se prvenstveno sastoje u postavljanju upita zakonskom zastupniku nefitne organizacije i drugima unutar nefitne organizacije, prema primjerenosti, i primjenjivanju analitičkih postupaka, te ocjenjujemo pribavljene dokaze.

Obavljeni postupci uvida su značajno manji od onih koji se obavljaju u reviziji koja se provodi u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Prema tome, ne izražavamo revizijsko mišljenje o tim financijskim izvješćajima.

Osnova za zaključak s rezervom

Na dan 31. prosinca 2022. godine, potraživanja od kupaca uključuju potraživanja u iznosu od 190.956 Kn koja su na datum bilance dospjela preko godine dana, što upućuje na potrebu za razmatranjem postojanja umanjenja vrijednosti predmetnih potraživanja jer je naplata otežana. Posljedično, potraživanja od kupaca iskazana u bilanci na dan 31. prosinca 2022. godine mogu biti precijenjena za iznos od 190.956 Kn, otpisana potraživanja u izvještaju o prihodima i rashodima mogu biti podcijenjena za isti iznos, dok višak prihoda u izvještaju o prihodima i rashodima i vlastiti izvori mogu biti precijenjeni za isti iznos. Navedena potraživanja od kupaca će biti otpisana u 2023. godini.

Na dan 31. prosinca 2022. godine Udruga nije ukinula odgođene prihode na prihode razdoblja u iznosu od 1.022.353 Kn, a koji se odnose na 2022. godinu. Posljedično, prihodi iskazani u izvještaju o prihodima i rashodima na dan 31. prosinca 2022. godine su podcijenjeni za iznos od 1.022.353 Kn, dok su višak prihoda u izvještaju o prihodima i rashodima i vlastiti izvori podcijenjeni za isti iznos. Prihodi su priznati kao prihodi razdoblja u toku 2023. godine.

Zaključak s rezervom

Temeljem našeg uvida, osim učinaka pitanja navedenih u prethodnom odjeljku, ništa nam nije skrenulo pozornost što bi uzrokovalo da povjerujemo kako financijski izvještaji Neprofitne organizacije Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu za 2022. godinu ne pružaju objektivnu i realnu sliku financijskog položaja i poslovanja u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14 i 114/22).

Zagreb, 29. lipnja 2023.


MAZARS CINOTTI AUDIT d.o.o.

Strojarska cesta 20

10 000 Zagreb

Republika Hrvatska

U ime i za Mazars Cinotti Audit d.o.o.



Katarina Rosić
Ovlašteni revizor

MAZARS CINOTTI
AUDIT
d.o.o. ZAGREB



Mirela Copot Marjanović
Direktor, Ovlašteni revizor

BILANCA

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Broj bilješke	Stanje 1. siječnja 2022.	Stanje 31. prosinca 2022.
1	2	3		4	5
IMOVINA					
	IMOVINA (AOP 002+074)	001		13.029.500	13.911.877
0	Nefinancijska imovina (AOP 003+018+047+051+055+064)	002		1.339.913	2.094.646
01	Neproizvedena dugotrajna imovina (AOP 004+008-017)	003	3	800.312	1.413.794
011	Materijalna imovina – prirodna bogatstva (AOP 005 do 007)	004			
0111	Zemljište	005			
0112	Rudna bogatstva	006			
0113	Ostala prirodna materijalna imovina	007			
012	Nematerijalna imovina (AOP 009 do 016)	008		1.069.773	1.870.781
0121	Patenti	009			
0122	Koncesije	010			
0123	Licence	011			
0124	Ostala prava	012		1.059.773	1.860.781
0125	Goodwill	013			
0126	Osnivački izdaci	014		10.000	10.000
0127	Izdaci za razvoj	015			
0128	Ostala nematerijalna imovina	016			
019	Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	017		269.461	456.987
02	Proizvedena dugotrajna imovina (AOP 019+023+031+034+039+042-046)	018	4	539.601	680.852
021	Građevinski objekti (AOP 020 do 022)	019			
0211	Stambeni objekti	020			
0212	Poslovni objekti	021			
0213	Ostali građevinski objekti	022			
022	Postrojenja i oprema (AOP 024 do 030)	023		1.175.910	1.699.461
0221	Uredska oprema i namještaj	024		1.137.566	1.599.166
0222	Komunikacijska oprema	025		8.132	8.132
0223	Oprema za održavanje i zaštitu	026			11.521
0224	Medicinska i laboratorijska oprema	027			
0225	Instrumenti, uređaji i strojevi	028		2.300	2.300
0226	Sportska i glazbena oprema	029		27.912	78.342
0227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	030			
023	Prijevozna sredstva (AOP 032+033)	031			
0231	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	032			
0232	Ostala prijevozna sredstva	033			
024	Knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti (AOP 035 do 038)	034			
0241	Knjige u knjižnicama	035			
0242	Umjetnička djela (izložena u galerijama, muzejima i slično)	036			
0243	Muzejski izlošci i predmeti prirodnih rijetkosti	037			
0244	Ostale nespomenute izložbene vrijednosti	038			
025	Višegodišnji nasadi i osnovno stado (AOP 040+041)	039			

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

0251	Višegodišnji nasadi	040			
0252	Osnovno stado	041			
026	Nematerijalna proizvedena imovina (AOP 043 do 045)	042			
0261	Ulaganja u računalne programe	043			
0262	Umjetnička, literarna i znanstvena djela	044			
0263	Ostala nematerijalna proizvedena imovina	045			
029	Ispravak vrijednosti proizvedene dugotrajne imovine	046		636.309	1.018.609
03	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti (AOP 048)	047			
031	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti (AOP 049+050)	048			
0311	Plemeniti metali i drago kamenje	049			
0312	Pohranjene knjige, umjetnička djela i slične vrijednosti	050			
04	Sitni inventar (AOP 052+053-054)	051			
041	Zalihe sitnog inventara	052			
042	Sitni inventar u uporabi	053		141.999	152.623
049	Ispravak vrijednosti sitnog inventara	054		141.999	152.623
05	Nefinancijska imovina u pripremi (AOP 056 do 059+062+063)	055			
051	Građevinski objekti u pripremi	056			
052	Postrojenja i oprema u pripremi	057			
053	Prijevozna sredstva u pripremi	058			
054	Višegodišnji nasadi i osnovno stado u pripremi (AOP 060+061)	059			
0541	Višegodišnji nasadi u pripremi	060			
0542	Osnovno stado u pripremi	061			
055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi	062			
056	Ostala nefinancijska imovina u pripremi	063			
06	Proizvedena kratkotrajna imovina (AOP 065+070+073)	064			
061	Zalihe za obavljanje djelatnosti (AOP 066 do 069)	065			
0611	Zalihe za preraspodjelu drugima	066			
0612	Zalihe materijala za redovne potrebe	067			
0613	Zalihe rezervnih dijelova	068			
0614	Zalihe materijala za posebne potrebe	069			
062	Proizvodnja i proizvodi (AOP 071+072)	070			
0621	Proizvodnja u tijeku	071			
0622	Gotovi proizvodi	072			
063	Roba za daljnju prodaju	073			
1	Financijska imovina (AOP 075+083+100+105+125+133+142)	074		11.689.587	11.817.231
11	Novac u banci i blagajni (AOP 076+080+081+082)	075	5	7.660.636	8.072.169
111	Novac u banci (AOP 077 do 079)	076		7.656.059	8.072.169
1111	Novac na računu kod tuzemnih poslovnih banaka	077		378.822	699.917
1112	Novac na računu kod inozemnih poslovnih banaka	078		7.277.237	7.372.252
1113	Prijelazni račun	079			
112	Izdvojena novčana sredstva	080			
113	Novac u blagajni	081		4.577	
114	Vrijednosnice u blagajni	082			
12	Depoziti, jamčevni polozi i potraživanja od radnika te za više plaćene poreze i ostalo (AOP 084+087+088+089+095)	083	6	1.077.456	106.671

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

121	Depoziti u bankama i ostalim financijskim institucijama (AOP 085+086)	084			
1211	Depoziti u tuzemnim bankama i ostalim financijskim institucijama	085			
1212	Depoziti u inozemnim bankama i ostalim financijskim institucijama	086			
122	Jamčevni polozi	087			
123	Potraživanja od radnika	088		13.860	10.080
124	Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose (AOP 090 do 094)	089		44.087	44.087
1241	Potraživanje za više plaćene poreze	090		79	79
1242	Potraživanja za porez na dodanu vrijednost kod obveznika	091			
1243	Potraživanja za više plaćene carine i carinske pristojbe	092			
1244	Potraživanja za više plaćene ostale poreze	093			
1245	Potraživanja za više plaćene doprinose	094		44.008	44.008
129	Ostala potraživanja (AOP 096 do 099)	095		1.019.509	52.504
1291	Potraživanja za naknade koje se refundiraju	096		3.225	5.004
1292	Potraživanja za naknade štete	097			
1293	Potraživanja za predujmove	098		1.016.284	47.500
1294	Ostala nespomenuta potraživanja	099			
13	Zajmovi (AOP 101+102+103-104)	100			
131	Zajmovi građanima i kućanstvima	101			
132	Zajmovi pravnim osobama koji obavljaju poduzetničku djelatnost	102			
133	Zajmovi ostalim subjektima	103			
139	Ispravak vrijednosti danih zajmova	104			
14	Vrijednosni papiri (AOP 106+109+112+115+118+121-124)	105			
141	Čekovi (AOP 107+108)	106			
1411	Čekovi-tuzemni	107			
1412	Čekovi-inozemni	108			
142	Komercijalni i blagajnički zapisi (AOP 110+111)	109			
1421	Komercijalni i blagajnički zapisi – tuzemni	110			
1422	Komercijalni i blagajnički zapisi – inozemni	111			
143	Mjenice (AOP 113+114)	112			
1431	Mjenice – tuzemne	113			
1432	Mjenice – inozemne	114			
144	Obveznice (AOP 116+117)	115			
1441	Obveznice – tuzemne	116			
1442	Obveznice – inozemne	117			
145	Opcije i drugi financijski derivati (AOP 119+120)	118			
1451	Opcije i drugi financijski derivati – tuzemni	119			
1452	Opcije i drugi financijski derivati – inozemni	120			
146	Ostali vrijednosni papiri (AOP 122+123)	121			
1461	Ostali tuzemni vrijednosni papiri	122			
1462	Ostali inozemni vrijednosni papiri	123			
149	Ispravak vrijednosti vrijednosnih papira	124			
15	Dionice i udjeli u glavnici (AOP 126+129-132)	125			
151	Dionice i udjeli u glavnici banaka i ostalih financijskih institucija (AOP 127+128)	126			

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

1511	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih banaka i ostalih financijskih institucija	127			
1512	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih banaka i ostalih financijskih institucija	128			
152	Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava (AOP 130+131)	129			
1521	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih trgovačkih društava	130			
1522	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih trgovačkih društava	131			
159	Ispravak vrijednosti dionica i udjela u glavnici	132			
16	Potraživanja za prihode (AOP 134 do 137+140-141)	133	7	2.864.734	3.616.300
161	Potraživanja od kupaca	134		2.977.457	3.725.918
162	Potraživanja za članarine i članske doprinose	135			
163	Potraživanja za prihode po posebnim propisima	136			
164	Potraživanja za prihode od imovine (AOP 138+139)	137			
1641	Potraživanja za prihode od financijske imovine	138			
1642	Potraživanja za prihode od nefinancijske imovine	139			
165	Ostala nespomenuta potraživanja	140			
169	Ispravak vrijednosti potraživanja	141		112.723	109.618
19	Rashodi budućih razdoblja i nedospjela naplata prihoda (AOP 143+144)	142	8	86.761	22.091
191	Rashodi budućih razdoblja	143		11.124	22.091
192	Nedospjela naplata prihoda	144		75.637	
	OBVEZE I VLASTITI IZVORI (AOP 146+195)	145		13.029.500	13.911.877
2	Obveze (AOP 147+174+182+190)	146	9	4.148.638	6.254.406
24	Obveze za rashode (AOP 148+156+164+168+169+170)	147		33.499	123.435
241	Obveze za radnike (AOP 149 do 155)	148		3.858	
2411	Obveze za plaće – neto	149			
2412	Obveze za naknade plaća – neto	150			
2413	Obveze za plaće u naravi – neto	151			
2414	Obveze za porez i prirez na dohodak iz plaća	152			
2415	Obveze za doprinose iz plaća	153			
2416	Obveze za doprinose na plaće	154			
2417	Ostale obveze za radnike	155		3.858	
242	Obveze za materijalne rashode (AOP 157 do 163)	156		24.539	55.302
2421	Naknade troškova radnicima	157		528	5.701
2422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično	158			
2423	Naknade volonterima	159			
2424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	160			
2425	Obveze prema dobavljačima u zemlji	161		24.011	49.438
2426	Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	162			163
2429	Ostale obveze za financiranje rashoda poslovanja	163			
244	Obveze za financijske rashode (AOP 165 do 167)	164			
2441	Obveze za kamate za izdane vrijednosne papire	165			
2442	Obveze za kamate za primljene kredite i zajmove	166			
2443	Obveze za ostale financijske rashode	167			
245	Obveze za prikupljena sredstva pomoći	168			
246	Obveze za kazne, penale i naknade šteta	169			

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

249	Ostale obveze (AOP 171 do 173)	170		5.102	68.133
2491	Obveze za poreze	171			
2492	Obveze za porez na dodanu vrijednost	172		5.102	68.133
2493	Obveze za predumove, depozite, primljene jamčevine i ostale nespomenute obveze	173			
25	Obveze za vrijednosne papire (AOP 175+178-181)	174			
251	Obveze za čekove (AOP 176+177)	175			
2511	Obveze za čekove – tuzemne	176			
2512	Obveze za čekove – inozemne	177			
252	Obveze za mjenice (AOP 179+180)	178			
2521	Obveze za mjenice – tuzemne	179			
2522	Obveze za mjenice – inozemne	180			
259	Ispravak vrijednosti obveza za vrijednosne papire	181			
26	Obveze za kredite i zajmove (AOP 183+186-189)	182			
261	Obveze za kredite banaka i ostalih kreditora (AOP 184+185)	183			
2611	Obveze za kredite u zemlji	184			
2612	Obveze za kredite iz inozemstva	185			
262	Obveze za robne i ostale zajmove (AOP 187+188)	186			
2621	Obveze za zajmove u zemlji	187			
2622	Obveze za zajmove iz inozemstva	188			
269	Ispravak vrijednosti obveza za kredite i zajmove	189			
29	Odgođeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja (AOP 191+192)	190	10	4.115.139	6.130.971
291	Odgođeno plaćanje rashoda	191		24.269	278.237
292	Naplaćeni prihodi budućih razdoblja (AOP 193+194)	192		4.090.870	5.852.734
2921	Unaprijed plaćeni prihodi	193			0
2922	Odgođeno priznavanje prihoda	194		4.090.870	5.852.734
5	Vlastiti izvori (AOP 196+199-200)	195	11	8.880.862	7.657.471
51	Vlastiti izvori (AOP 197+198)	196			
511	Vlastiti izvori	197			
512	Revalorizacijska rezerva	198			
5221	Višak prihoda	199		8.880.862	7.657.471
5222	Manjak prihoda	200			
IZVANBILANČNI ZAPISI					
61	Izvanbilančni zapisi – aktiva	201			
62	Izvanbilančni zapisi – pasiva	202			

IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Broj bilješke	Ostvareno prethodne godine	Ostvareno u izvještajnom razdoblju
1	2	3		4	5
PRIHODI					
3	PRIHODI (AOP 002+005+008+011+024+040+049)	001		9.092.601	7.750.193
31	Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga (AOP 003+004)	002	12	6.872.347	6.567.461
3111	Prihodi od prodaje roba	003			
3112	Prihodi od pružanja usluga	004		6.872.347	6.567.461
32	Prihodi od članarina i članskih doprinosa (AOP 006+007)	005			
3211	Članarine	006			
3212	Članski doprinosi	007			
33	Prihodi po posebnim propisima (AOP 009+010)	008			
3311	Prihodi po posebnim propisima iz proračuna	009			
3312	Prihodi po posebnim propisima iz ostalih izvora	010			
34	Prihodi od imovine (AOP 012+021)	011	13	36.510	21.757
341	Prihodi od financijske imovine (AOP 013 do 020)	012		36.510	21.757
3411	Prihodi od kamata za dane zajmove	013			
3412	Prihodi od kamata po vrijednosnim papirima	014			
3413	Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	015		23	48
3414	Prihodi od zateznih kamata	016			
3415	Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	017		36.487	21.709
3416	Prihodi od dividendi	018			
3417	Prihodi od dobiti trgovačkih društava, banaka i ostalih financijskih institucija po posebnim propisima	019			
3418	Ostali prihodi od financijske imovine	020			
342	Prihodi od nefinancijske imovine (AOP 022+023)	021			
3421	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	022			
3422	Ostali prihodi od nefinancijske imovine	023			
35	Prihodi od donacija (AOP 025+028 do 031)	024	14	2.165.334	1.155.535
351	Prihodi od donacija iz proračuna (AOP 026+027)	025		6.833	
3511	Prihodi od donacija iz državnog proračuna	026			
3512	Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave	027		6.833	
3513	Prihodi od donacija iz državnog proračuna za EU projekte	028			
3514	Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave za EU projekte	029			
352	Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	030		2.140.959	1.135.135
3521	Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	031		2.140.959	1.135.135
3522	Prihodi od institucija i tijela EU	032			
353	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	033		9.926	12.613

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

3531	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	034		9.926	12.613
3532	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba za EU projekte	035			
354	Prihodi od građana i kućanstava	036		7.616	287
355	Ostali prihodi od donacija	037			7.500
3551	Ostali prihodi od donacija	038			7.500
3552	Ostali prihodi od donacija za EU projekte	039			
36	Ostali prihodi (AOP 041+044+045)	040	15	18.410	5.440
361	Prihodi od naknade štete i refundacija (AOP 042+043)	041			2.265
3611	Prihodi od naknade šteta	042			2.265
3612	Prihod od refundacija	043			
362	Prihodi od prodaje dugotrajne imovine	044			
363	Ostali nespomenuti prihodi (AOP 046 do 048)	045		18.410	3.175
3631	Otpis obveza	046		2.565	70
3632	Naplaćena otpisana potraživanja	047			3.105
3633	Ostali nespomenuti prihodi	048		15.845	
37	Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija (AOP 050+053)	049			
3711	Tekući prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	050			
3712	Kapitalni prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	051			
3713	Tekući prihodi od povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	052			
3714	Kapitalni prihodi od povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	053			
RASHODI					
4	RASHODI (AOP 055+067+108+109+120+128+139)	054		8.143.418	8.973.584
41	Rashodi za radnike (AOP 056+061+062)	055	16	4.586.602	4.838.922
411	Plaće (AOP 057 do 060)	056		3.872.997	4.049.975
4111	Plaće za redovan rad	057		3.872.997	4.049.975
4112	Plaće u naravi	058			
4113	Plaće za prekovremeni rad	059			
4114	Plaće za posebne uvjete rada	060			
412	Ostali rashodi za radnike	061		116.900	177.575
413	Doprinosi na plaće (AOP 063 do 066)	062		596.705	611.372
4131	Doprinosi za zdravstveno osiguranje	063		586.505	600.122
4132	Doprinosi za zapošljavanje	064			
4133	Doprinosi za mirovinsko osiguranje koje plaća poslodavac	065			
4134	Posebni doprinos za poticanje zapošljavanja osoba s invaliditetom	066		10.200	11.250
42	Materijalni rashodi (AOP 068+072+077+082+087+097+102)	067	19	2.961.951	3.501.710
421	Naknade troškova radnicima (AOP 069 do 071)	068		147.969	286.684
4211	Službena putovanja	069		12.097	99.976
4212	Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	070		126.988	148.846
4213	Stručno usavršavanje radnika	071		8.884	37.862
422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično (AOP 073 do 076)	072			

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

4221	Naknade za obavljanje aktivnosti	073			
4222	Naknade troškova službenih putovanja	074			
4223	Naknade ostalih troškova	075			
4224	Ostale naknade	076			
423	Naknade volonterima (AOP 078 do 081)	077			
4231	Naknade za obavljanje djelatnosti	078			
4232	Naknade troškova službenih putovanja	079			
4233	Naknade ostalih troškova	080			
4234	Ostale naknade	081			
424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa (AOP 083 do 086)	082		12.949	
4241	Naknade za obavljanje aktivnosti	083		12.949	
4242	Naknade troškova službenih putovanja	084			
4243	Naknade ostalih troškova	085			
4244	Ostale naknade	086			
425	Rashodi za usluge (AOP 088 do 096)	087		2.186.828	2.409.197
4251	Usluge telefona, pošte i prijevoza	088		136.216	139.101
4252	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	089		96.204	163.730
4253	Usluge promidžbe i informiranja	090		21.772	35.785
4254	Komunalne usluge	091		315.337	325.048
4255	Zakupnine i najamnine	092		972.577	1.028.956
4256	Zdravstvene i veterinarske usluge	093		66.262	30.245
4257	Intelektualne i osobne usluge	094		345.072	601.814
4258	Računalne usluge	095		154.564	42.628
4259	Ostale usluge	096		78.824	41.890
426	Rashodi za materijal i energiju (AOP 098 do 101)	097		521.117	639.492
4261	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	098		83.615	69.108
4262	Materijal i sirovine	099		286.598	444.085
4263	Energija	100		136.688	108.360
4264	Sitan inventar i auto gume	101		14.216	17.939
429	Ostali nespomenuti materijalni rashodi (AOP 103 do 107)	102		93.088	166.337
4291	Premije osiguranja	103		63.517	93.261
4292	Reprezentacija	104		13.570	47.165
4293	Članarine	105		16.001	25.911
4294	Kotizacije	106			
4295	Ostali nespomenuti materijalni rashodi	107			
43	Rashodi amortizacije	108	17	315.928	569.825
44	Financijski rashodi (AOP 110+111+115)	109		166.163	63.055
441	Kamate za izdane vrijednosne papire	110			
442	Kamate za primljene kredite i zajmove (AOP 102 do 104)	111			
4421	Kamate za primljene kredite banaka i ostalih kreditora	112			
4422	Kamate za primljene robne i ostale zajmove	113			
4423	Kamate za odobrene, a nerealizirane kredite i zajmove	114			
443	Ostali financijski rashodi (AOP 116 do 119)	115	20	166.163	63.055

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

4431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	116		24.560	28.123
4432	Negativne tečajne razlike i valutna klauzula	117		74.360	8.576
4433	Zatezne kamate	118			6
4434	Ostali nespomenuti financijski rashodi	119		67.243	26.350
45	Donacije (AOP 121+125)	120			
451	Tekuće donacije (AOP 122 do 124)	121			
4511	Tekuće donacije	122			
4512	Stipendije	123			
4513	Tekuće donacije iz EU sredstava	124			
452	Kapitalne donacije	125			
4521	Kapitalne donacije	126			
4522	Kapitalne donacije iz EU sredstava	127			
46	Ostali rashodi (AOP 129+134)	128	18	112.774	72
461	Kazne, penali i naknade štete (AOP 117 do 120)	129			
4611	Naknade šteta pravnim i fizičkim osobama	130			
4612	Penali, ležarine i drugo	131			
4613	Naknade šteta radnicima	132			
4614	Ugovorene kazne i ostale naknade šteta	133			
462	Ostali nespomenuti rashodi (AOP 135 do 138)	134		112.774	72
4621	Neotpisana vrijednost i drugi rashodi otuđene i rashodovane dugotrajne imovine	135			
4622	Otpisana potraživanja	136		112.723	72
4623	Rashodi za ostala porezna davanja	137			
4624	Ostali nespomenuti rashodi	138		51	
47	Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija (AOP 127+128)	139			
4711	Tekući rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	140			
4712	Kapitalni rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	141			
4713	Tekući rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	142			
4714	Kapitalni rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	143			
	Stanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda na početku razdoblja	144			
	Stanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda na kraju razdoblja	145			
	Povećanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda (AOP 130-129)	146			
	Smanjenje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda (AOP 129-130)	147			
	UKUPNI RASHODI (AOP 044-131 ili 044+132)	148		8.143.418	8.973.584
	VIŠAK PRIHODA (AOP 001-148)	149		949.183	
	MANJAK PRIHODA (AOP 133-001)	150			1.223.391
5221	Višak prihoda – preneseni	151		7.931.679	8.880.862
5222	Manjak prihoda – preneseni	152			
	Obveze poreza na dobit po obračunu	153			
	Višak prihoda raspoloživ u sljedećem razdoblju (AOP 149+151-150-152-153)	154		8.880.862	7.657.471
	Manjak prihoda za pokriće u sljedećem razdoblju (AOP 150+152-149-151+153)	155			

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

DODATNI PODACI					
11	Stanje novčanih sredstava na početku godine	156		7.634.992	7.660.635
11-dugovno	Ukupni priljevi na novčane račune i blagajne	157		19.864.949	12.806.540
11-potražno	Ukupni odljevi s novčanih računa i blagajni	158		19.839.306	12.395.007
11	Stanje novčanih sredstava na kraju razdoblja (AOP 141+142-143)	159		7.660.635	8.072.168
	Prosječan broj radnika na osnovi stanja krajem izvještajnog razdoblja (cijeli broj)	160		29	31
	Prosječan broj radnika na osnovi sati rada (cijeli broj)	161		28	30
	Broj volontera	162			
	Broj sati volontiranja	163			
VRIJEDNOST OSTVARENIH INVESTICIJA U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU		AOP		u istom razdoblju prethodne godine	u izvještajnom razdoblju
051	Građevinski objekti u pripremi	164			
052	Postrojenja i oprema u pripremi	165			
053	Prijevozna sredstva u pripremi	166			
054	Višegodišnji nasadi i osnovno stado u pripremi	167			
055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi	168			
056	Ostala nefinancijska imovina u pripremi	169			
Opis stavke		AOP		Stanje 1. siječnja	Stanje na kraju izvještajnog razdoblja
	Stanje zaliha	170			
	Kontrolni zbroj (AOP 145 do 156)	171			

Financijski izvještaji su sastavljeni dana 29. lipnja 2023. godine i potpisani u znak odobrenja.


Udruga za osnivanje i poticanje njemačke
međunarodne škole u Zagrebu
Fratrovac 36
10 000 Zagreb

Predsjednik Upravnog
odbora

DocuSigned by:

00DC1CEBA5DBAEE
Marc Rapparlé

Član Upravnog odbora

DocuSigned by:

02655A5D5F22435...
Željko Gabron

BILJEŠKE UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

1. Opći podaci o društvu

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu osnovana je 10. ožujka 2004. godine.

Skraćeni naziv udruge glasi: Njemačka školska udruga (u daljnjem tekstu: Udruga). Upis je izvršen pod registarskim brojem 21003552 dana 01. lipnja 2004., kojim danom Udruga stječe svojstvo pravne osobe.

Cilj

Cilj Udruge je osnivanje i poticanje opće obrazovne škole uključujući i vrtić/ predškolu za učenike koji govore njemački jezik. Cilj Udruge je da putem takve škole omogući učenicima školsko obrazovanje koje je orijentirano prema njemačkim obrazovnim ciljevima, uz korištenje njemačkih nastavnih planova, te u pravilu prema njemačkim završnim ispitima, uzimajući u obzir važeće hrvatske propise i mjerodavne bilateralne sporazume između Savezne Republike Njemačke i Republike Hrvatske.

Na dan 31. prosinca 2022. godine Udruga je imala 31 zaposlenika (2021.: 28 zaposlenika).

Tijela Udruge su Skupština Udruge i Upravni odbor Udruge.

Upravni odbor Udruge čini 8 članova, na čelu kojeg je predsjednik koji zastupa Udrugu u pravnom prometu. Predsjednik Udruge je gospodin Marc Rapparlie.

Osobe ovlaštene za zastupanje su:

- Marc Rapparlie, predsjednik Upravnog odbora;
- Ivanka Salapić-Matić, zamjenica Predsjednika Upravnog odbora;
- Laurenz Wolfgang Vuchetich, član Upravnog odbora;
- Thomas Muller-Hotop, član Upravnog odbora;
- Snježana Hasnaš, član Upravnog odbora;
- Željko Gabron, član Upravnog odbora;
- Carina Belinda Sarkić Geb. Schlegel, član Upravnog odbora;
- Vedrana Schneider Percaić, član Upravnog odbora.

2. Sažetak značajnih računovodstvenih politika

Sljedeće računovodstvene politike su dosljedno primjenjivane na sva razdoblja koja su prikazana u financijskim izvještajima.

2.1. Izjava o usklađenosti

Financijski izvještaji za 2021. godinu pripremljeni su u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija, Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i Računskom planu (NN 1/15) i Pravilnikom o izvještavanju u neprofitnim računovodstvu i Registru neprofitnih organizacija (NN 31/15), po načelu dvojnog knjigovodstva, a prema rasporedu računa iz računskog plana za neprofitne organizacije. Financijski izvještaji sastavljeni su i odobreni dana 29. lipnja 2023. godine.

2.2. Osnova za sastavljanje izvještaja

Financijski izvještaji su sastavljeni prema načelu povijesnog troška, te prema načelu neograničenosti vremena poslovanja.

2.3. Funkcionalna valuta i valuta prezentiranja

Financijski izvještaji sastavljeni su u Kunama („kn“), koja je ujedno i funkcionalna valuta Društva. Službeni tečaj na dan 31. prosinca 2022. godine je bio 7,53450 (2021.: 7,517174) Kuna za jedan EUR.

2.4. Dugotrajna nefinancijska imovine

Imovina se početno iskazuje po trošku nabave (nabavnoj vrijednosti), odnosno po procijenjenoj vrijednosti.

Dugotrajna imovina je financijska i nefinancijska imovina čiji je vijek upotrebe duži od jedne godine i koja duže od jedne godine zadržava isti pojavni oblik.

Dugotrajna nefinancijska materijalna imovina čiji je pojedinačni trošak nabave (nabavna vrijednost) niži od 3.500 kuna može se otpisati jednokratno, stavljanjem u upotrebu, uz obvezu pojedinačnog ili skupnog praćenja u korisnom vijeku upotrebe.

Trošak nabave (nabavnu vrijednost) nefinancijske imovine čini kupovna cijena uvećana za carine, nepovratne poreze, troškove prijevoza i sve druge troškove koji se mogu izravno dodati troškovima nabave i osposobljavanja za početak upotrebe.

Vrijednost pojedinog predmeta dugotrajne nefinancijske imovine se amortizira, odnosno ispravljiva linearnom metodom u korisnom vijeku upotrebe počevši od prvog dana mjeseca iza mjeseca u kojem je imovina stavljena u upotrebu.

Iznimno od stavka 1. ovoga članka, vrijednosti zemljišta, obnovljivih prirodnih bogatstava, knjiga, umjetničkih djela i ostalih izložbenih vrijednosti te plemenitih metala i ostalih pohranjenih vrijednosti ne amortiziraju se, odnosno ne ispravljaju se.

Osnovica za ispravak vrijednosti dugotrajne imovine jest njezin početni ili revalorizirani trošak nabave (nabavna vrijednost), odnosno procijenjena vrijednost.

2.4. Dugotrajna nefinancijska imovine (nastavak)

Amortizacijske stope korištene kod obračuna amortizacije su prikazane u sljedećoj tablici:

Amortizacijske grupe	Godišnja stopa	Godišnja stopa
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Računala i računalna oprema	25%	25%
Uredski namještaj	12,5%	12,5%
Ostala uredska oprema	20%	20%
Ulaganja u računalne programe	100%	100%

Amortizacijske stope usklađene su sa Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i računskom planu gdje su propisane stope amortizacije prema skupinama dugotrajne imovine i procijenjenom korisnom vijeku upotrebe dugotrajne imovine.

2.5. Sitan inventar

Sitni inventar, sastoji se od zaliha sitnog inventara i sitnog inventara u upotrebi. Sitni inventar je dugotrajna materijalna imovina koja se zbog pojedinačne nabavne vrijednosti manje od 3.500 kuna može pratiti izdvojeno od dugotrajne imovine u skupini računa 04.

Sitni inventar otpisuje se jednokratno stavljanjem u uporabu ili kalkulatивно razmjerno trošenju.

Sitni inventar u upotrebi zadržava se u evidenciji i iskazuje u bilanci do trenutka prodaje, darovanja, drugog načina otuđenja ili uništenja.

2.6. Novac u banci i blagajni

Novac u banci i blagajni, obuhvaća: novac u banci, novac u blagajni, izdvojena novčana sredstva te novac i vrijednosnice u blagajni.

2.7. Potraživanja

Potraživanja za prihode poslovanja, sadrži potraživanja: od kupaca, za članarine i članske doprinose, za prihode po posebnim propisima, za prihode od imovine te ostala nespomenuta potraživanja.

2.8. Obveze za rashode

Obveze za rashode sadrže obveze koje se u trenutku nastanka priznaju kao rashod na računima razreda 4 – Rashodi, a to su obveze za: radnike, materijalne rashode, financijske rashode, prikupljena sredstva pomoći, kazne i naknade šteta te ostale tekuće obveze.

2.9. Prihodi i rashodi

Prihodi i rashodi priznaju se uz primjenu računovodstvenog načela nastanka događaja.

Računovodstveno načelo nastanka događaja znači da se:

– recipročni prihodi (prihodi na temelju isporučenih dobara i usluga) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da se mogu izmjeriti neovisno o naplati;

2.9. Prihodi i rashodi (nastavak)

– neregipročni prihodi (prihodi po posebnim propisima, donacije, članarine, pomoći, doprinosi i ostali slični prihodi) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da su raspoloživi (naplaćeni) u izvještajnom razdoblju, a mogu se priznati u izvještajnom razdoblju ako su naplaćeni najkasnije do trenutka predočavanja financijskih izvještaja za isto razdoblje;

– donacije povezane s izvršenjem ugovorenih programa (projekata i aktivnosti) priznaju u bilanci kao odgođeni prihod uz priznavanje u prihode izvještajnog razdoblja razmjerno troškovima provedbe ugovorenih programa (projekata i aktivnosti);

– donacije povezane s nefinancijskom imovinom koja se amortizira priznaju u bilanci kao odgođeni prihod uz priznavanje u prihode izvještajnog razdoblja na sustavnoj osnovi razmjerno troškovima upotrebe nefinancijske imovine u razdoblju korištenja;

– rashodi priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose neovisno o plaćanju;

– rashodi za utrošak kratkotrajne nefinancijske imovine priznaju u trenutku stvarnog utroška, odnosno prodaje i

– troškovi nabave dugotrajne imovine kapitaliziraju, a u rashode priznaju tijekom korisnog vijeka upotrebe.

Prihod je povećanje ekonomskih koristi ili uslužnog potencijala tijekom izvještajnog razdoblja u obliku pritjecanja imovine bez istodobnog povećanja obveza ili smanjenja obveza bez istodobnog odljeva imovine.

Rashod je umanjenje ekonomskih koristi ili uslužnog potencijala u obliku smanjenja imovine ili povećanja obveza bez istodobnog povećanja financijske imovine.

3. Neproizvedena dugotrajna imovina

Promjene na neproizvedenoj dugotrajnoj imovini u bilanci Društva su prikazane u sljedećoj tablici:

				U Kn
Prethodna godina 2021.	Ostala prava	Osnivački izdaci	Ukupno	
Nabavna vrijednost				
Na dan 31. prosinca 2020.	746.957	10.000	756.957	
Povećanja	312.816	-	312.816	
Otuđenja	-	-	-	
Na dan 31. prosinca 2021.	1.059.773	10.000	1.069.773	
Ispravak vrijednosti				
Na dan 31. prosinca 2020.	91.868	-	91.868	
Amortizacija razdoblja	177.593	-	177.593	
Otuđenja	-	-	-	
Na dan 31. prosinca 2021.	269.461	-	269.461	
Neto knjigovodstvena vrijednost				
Na dan 31. prosinca 2021.	790.312	10.000	800.312	
Na dan 31. prosinca 2020.	655.090	10.000	665.090	
				U Kn
Tekuća godina 2022.	Ostala prava	Osnivački izdaci	Ukupno	
Nabavna vrijednost				
Na dan 31. prosinca 2021.	1.059.773	10.000	1.069.773	
Povećanja	801.008	-	801.008	
Otuđenja	-	-	-	
Na dan 31. prosinca 2022.	1.860.781	10.000	1.870.781	
Ispravak vrijednosti				
Na dan 31. prosinca 2021.	269.461	-	269.461	
Amortizacija razdoblja	187.526	-	187.526	
Otuđenja	-	-	-	
Na dan 31. prosinca 2022.	456.987	-	456.987	
Neto knjigovodstvena vrijednost				
Na dan 31. prosinca 2022.	1.403.794	10.000	1.413.794	
Na dan 31. prosinca 2021.	790.312	10.000	800.312	

4. Proizvedena dugotrajna imovina

Promjene na proizvedenoj dugotrajnoj imovini u bilanci Društva su prikazane u sljedećoj tablici:

U Kn		
Prethodna godina 2021.	Postrojenja i oprema	Ukupno
Nabavna vrijednost		
Na dan 31. prosinca 2020.	781.451	781.451
Povećanja	394.459	394.459
Otuđenja	-	-
Na dan 31. prosinca 2021.	1.175.910	1.175.910
Ispravak vrijednosti		
Na dan 31. prosinca 2020.	497.974	497.974
Amortizacija razdoblja	138.335	138.335
Otuđenja	-	-
Na dan 31. prosinca 2021.	636.309	636.309
Neto knjigovodstvena vrijednost		
Na dan 31. prosinca 2021.	539.601	539.601
Na dan 31. prosinca 2020.	283.477	283.477

U Kn		
Tekuća godina 2022.	Postrojenja i oprema	Ukupno
Nabavna vrijednost		
Na dan 31. prosinca 2021.	1.175.910	1.175.910
Povećanja	523.551	523.551
Otuđenja	-	-
Na dan 31. prosinca 2022.	1.699.461	1.699.461
Ispravak vrijednosti		
Na dan 31. prosinca 2021.	636.309	636.309
Amortizacija razdoblja	382.300	382.300
Otuđenja	-	-
Na dan 31. prosinca 2022.	1.018.609	1.018.609
Neto knjigovodstvena vrijednost		
Na dan 31. prosinca 2022.	680.852	680.852
Na dan 31. prosinca 2021.	539.601	539.601

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

5. Novac u banci i blagajni

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Novac na žiro računu - Kune	378.822	699.917
Novac na žiro računu strana valuta	7.277.237	7.372.252
Novac u blagajni - Kune	4.577	-
Ukupno	7.660.636	8.072.169

6. Depoziti i potraživanja

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Potraživanja od radnika	13.860	10.080
Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose	44.087	44.087
Ostala potraživanja	1.019.509	52.504
Ukupno	1.077.456	106.671

7. Potraživanja za prihode

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Potraživanja od kupaca	2.977.457	3.725.918
Ispravak vrijednosti potraživanja od kupaca	(112.723)	(109.618)
Ukupno	2.864.734	3.616.300

8. Rashodi budućeg razdoblja i nedospjela naplata prihoda

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Rashodi budućeg razdoblja	11.124	22.091
Nedospjela naplata prihoda	75.637	-
Ukupno	86.761	22.091

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

9. Obveze

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
<i>Obveze za radnike</i>		
Obveze za neto plaće	3.858	-
Ukupno obveze za radnike	3.858	-
<i>Obveze za materijalne rashode</i>		
Obveze prema dobavljačima u zemlji	24.011	49.438
Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	-	163
Naknade troškova radnicima	528	5.701
Ukupno obveze za materijalne rashode	24.539	55.302
<i>Ostale obveze</i>		
Obveze za porez na dodanu vrijednost	5.102	68.133
Ukupno ostale obveze	5.102	68.133
Ukupno	33.499	123.435

10. Odgođeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Prihodi budućih razdoblja	4.090.870	5.852.734
Odgođeno plaćanje rashoda	24.269	278.237
Ukupno	4.115.139	6.130.971

11. Vlastiti izvori

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Višak (manjak) prihoda	8.880.862	7.657.471
Ukupno	8.880.862	7.657.471

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

12. Prihodi od prodaje robe i pružanje usluga

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Prihodi od pružanja usluga	6.872.347	6.567.461
Ukupno	6.872.347	6.567.461

13. Prihodi od imovine

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	36.487	21.709
Prihod od kamata	23	48
Ukupno	36.510	21.757

14. Prihodi od donacija

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Prihodi od donacija iz inozemstva	2.140.959	1.135.135
Prihodi od donacija pravnih osoba	9.926	12.613
Prihodi od donacija građanstva	7.616	287
Ostali prihodi od donacija	-	7.500
Prihodi od donacija iz proračuna	6.833	-
Ukupno	2.165.334	1.155.535

15. Ostali prihodi

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Otpis obveza	2.565	70
Prihodi od naknade šteta	-	2.265
Naplaćena otpisana potraživanja	-	3.105
Ostali nespomenuti prihodi	15.845	-
Ukupno	18.410	5.440

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

16. Rashodi za radnike

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Plaće	3.872.997	4.049.975
Doprinosi za zdravstveno osiguranje	596.705	611.372
Ostali rashodi za radnike	116.900	177.575
Ukupno	4.586.602	4.838.922

17. Amortizacija

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Amortizacija neproizvedene imovine	177.593	187.525
Amortizacija proizvedene imovine	138.335	382.300
Ukupno	315.928	569.825

18. Ostali rashodi

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Ostali nespomenuti rashodi	112.774	72
Ukupno	112.774	72

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022. GODINU

19. Materijalni rashodi

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
<i>Naknade troškova radnicima</i>		
Naknade za prijevoz	126.988	148.846
Službena putovanja	12.097	99.976
Stručno usavršavanje radnika	8.884	37.862
Ukupno naknade troškova radnicima	147.969	286.684
<i>Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa</i>		
Naknada za obavljanje aktivnosti	12.949	-
Ukupno naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično	12.949	-
<i>Rashodi za usluge</i>		
Zakupnine i najamnine	972.577	1.028.956
Intelektualne i osobne usluge	345.072	601.814
Komunalne usluge	315.337	325.048
Računalne usluge	154.564	42.628
Usluge telefona, pošte i prijevoza	136.216	139.101
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	96.204	163.730
Ostale usluge	78.824	41.890
Zdravstvene i veterinarske usluge	66.262	30.245
Usluge promidžbe i informiranja	21.772	35.785
Ukupno rashodi za usluge	2.186.828	2.409.197
<i>Rashodi za materijal i energiju</i>		
Materijal i sirovine	286.598	444.085
Energija	136.688	108.360
Uredski materijal	83.615	69.108
Sitan inventar	14.216	17.939
Ukupno rashodi za materijal i energiju	521.117	639.492
<i>Ostali nespomenuti materijalni troškovi</i>		
Premije osiguranja	63.517	93.261
Članarine	16.001	25.911
Reprezentacija	13.570	47.165
Ukupno ostali nespomenuti materijalni troškovi	93.088	166.337
Ukupno	2.961.951	3.501.710

20. Financijski rashodi

	U Kn	
	Prethodna godina 2021.	Tekuća godina 2022.
Negativne tečajne razlike	74.360	8.576
Bankarske usluge	24.560	28.123
Zatezne kamate	-	6
Ostali nespomenuti financijski rashodi	67.243	26.350
Ukupno	166.163	63.055

21. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANCE

Vlada Republike Hrvatske je donijela je Odluku o objavi uvođenja eura kao službene valute u Republici Hrvatskoj (objavljena u „Narodnim novinama“ br. 85/22.). Navedenom odlukom euro postaje službena novčana jedinica i zakonsko sredstvo plaćanja u Republici Hrvatskoj na dan 1. siječnja 2023. godine. Fiksni tečaj konverzije određen je na 7,53450 kuna za jedan euro. Uvođenje eura kao službene valute u Republici Hrvatskoj predstavlja promjenu funkcionalne valute koja će se obračunavati prospektivno te ne predstavlja događaj nakon datuma bilance koji nalaže usklađivanje.

Izuzev navedenoga nakon 31. prosinca 2022 nije bilo drugih događaja koji bi imali značajan utjecaj na financijska izvješća na dan ili za razdoblje tada završeno ili da su od takvog značaja za poslovanje Društva da bi zahtijevala objavu u bilješkama uz financijska izvješća.

Financijski izvještaji na stranicama od 4 do 25 odobreni su dana 29. lipnja 2023. te su potpisani u znak odobrenja.

Udruga za osnivanje i poticanje
njemačke međunarodne škole u
Zagrebu
Fratrovac 36
10 000 Zagreb

Predsjednik Upravnog
odbora

DocuSigned by:

09DC1CFBA55DB4EF...
Marc Rapparlé

Član Upravnog odbora

DocuSigned by:

02655A5D5E22435
Željko Gabron